

Kanzlei HERR - Roßmarkt 194 · 86899 Landsberg am Lech

## **Vollmacht – Prozessvollmacht – Strafprozessvollmacht / Power of Attorney**

Hiermit wird durch / *hereby confers*: \_\_\_\_\_

in der Sache / *in the case of*: \_\_\_\_\_ gegen / *against* \_\_\_\_\_

wegen / *regarding*: \_\_\_\_\_

Vollmacht und Mandat erteilt. Die Vollmacht erstreckt sich auf: /

*Power of Attorney on the above mentioned la firm. The Power of attorney includes:*

<ul style="list-style-type: none"> <li>die Prozessführung (u.a. nach 81 ff. ZPO) einschließlich der Befugnis zur Erhebung und Zurücknahme von Widerklagen. Die Vollmacht gilt für alle Instanzen und erstreckt sich auf Neben- und Folgeverfahren aller Art</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><i>to file a lawsuit, to put up defense, to perform all procedural acts for all levels of judicial proceedings an all jurisdictions and branches of the courts, including the filing and withdrawal of counterclaims, the resumption of proceedings and the execution of compulsory enforcement</i></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>die Vertretung in sonstigen Verfahren (außergerichtlich und gerichtlich) und auf Neben- und Folgeverfahren aller Art (z.B.: Arrest und einstweilige Verfügung, Kostenfestsetzungs-, Zwangsvollstreckungs-, Interventions-, Zwangsversteigerungs-, Zwangsverwaltungs- und Hinterlegungsverfahren sowie Konkurs- und Vergleichsverfahren über das Vermögen des Gegners, Geltendmachung von Kostenerstattungsansprüchen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><i>initiation of and representation in all accompanying and other legal proceedings (out-of-court negotiations and lawsuits), concerning e.g. arrest in rem, injunctions and provisional measures, court and legal fees, compulsory enforcement, auctions and administration, interventions, escrow insolvency</i></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>die Begründung und Aufhebung von Vertragsverhältnissen und die Abgabe von einseitigen Willenserklärungen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><i>to establish and to terminate contractual relationships, to declare and receive declarations of intention both mutual and one-sided</i></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>die Vertretung vor dem Familiengericht, die Antragstellung auf Scheidung der Ehe, in Scheidungsfolgesachen sowie in sonstigen Nebenverfahren, und zwar im Verbund und außerhalb dieses Verfahrens, zum Abschluss von Vereinbarungen über Trennungs- und Scheidungsfolgen, zur Stellung von Anträgen auf Auskunftserteilung im Rahmen des Versorgungsausgleichs, zur Abgabe der Bereiterklärung sowie zum Verzicht auf Tatbestand und Entscheidungsgründe</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><i>representation before the family courts, to set up request for divorce and for other matters which may result from the divorce proceeding, including agreements concerning the consequences of marriage and divorce; also to apply for information regarding pensions, annuities and other provisions</i></li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"><li>• die Vertretung und Verteidigung in Strafsachen und Bußgeldsachen (§§ 302, 374 StPO) einschließlich der Vorverfahren sowie (für den Fall der Abwesenheit) zur Vertretung nach § 411 II StPO mit ausdrücklicher Ermächtigung auch nach § 233 I, 243 StPO sowie mit ausdrücklicher Ermächtigung zur Entgegennahme von Ladungen nach § 145a II StPO, zur Stellung von Straf- und anderen nach der Strafprozessordnung zulässigen Anträgen</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <i>representation and defense in criminal cases, summary proceedings, administrative offenses and matters punishable by fines, including preliminary proceedings, proceedings according to § 403 StPO; expressly including representation in case of absence according to § 233 I, 243 StPO, to lodge complaints and to file and withdraw all motions permissible by the code of criminal procedure, the law concerning administrative offenses and the compensation for criminal prosecution statute, inducing the procedure regarding the sum of compensation</i></li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Geld, Wertsachen und Urkunden, insbesondere auch den Streitgegenstand und die vom Gegner, von der Justizkasse oder von sonstigen Stellen zu erstattenden Beträge entgegenezunehmen</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <i>to accept and receive the sums of money that must be compensated or refunded by the opposing party, the treasury, legal administrative bodies or other authorities</i></li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Zustellung zu bewirken und entgegenezunehmen</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <i>to perform, effect and receive delivery, notification, service of process</i></li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• die Vollmacht, ganz oder teilweise auf andere zu übertragen (Untervollmacht)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <i>complete or partial transfer of the Power of Attorney to another delegated authority</i></li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Rechtsmittel einzulegen, zurückzunehmen und auf sie zu verzichten</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <i>to file and withdraw appeals and legal remedies as well as to declare a waiver thereof</i></li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• den Rechtsstreit oder außergerichtliche Verhandlungen durch Vergleich, Verzicht oder Anerkenntnis zu erledigen</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <i>termination of the case by way of amicable settlement or compromise, renunciation or waiver, acknowledgement or recognition</i></li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• zur anwaltlichen Vertretung bei außergerichtlichen Angelegenheiten und Verhandlungen aller Art</li><li>• Akteneinsicht zu beantragen</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <i>extra judicial affairs and negotiations of all kinds</i></li><li>• <i>claim the right to Inspect law files</i></li></ul>

**Die Haftung der Kanzlei aus dem bestehenden Vertragsverhältnis wird auf 1 Million Euro beschränkt. Diese Haftungsbeschränkung gilt nicht bei grob fahrlässiger oder vorsätzlicher Schadensverursachung /**

***The liability of the law firm arising from the existing contractual relationship is limited to 1 million Euro. This limitation of liability shall not apply in the event of gross negligence or intentional causation of damage***

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum / Place, Date

\_\_\_\_\_  
Unterschrift / Signature